



UNEP/MC/COP.1/Dec.15

Distr.: General
22 November 2017Chinese
Original: English联合国
环境规划署

关于汞的水俣公约缔约方大会 第一次会议

2017年9月24日至29日，日内瓦

第一届缔约方会议通过关于汞的水俣公约的决定

MC-1/15：2018–2019两年期秘书处的工作方案和拟议预算

缔约方大会，
表示注意到关于秘书处职能的安排以及秘书处地点的 MC-1/11 号决定，

—

关于汞的水俣公约普通信托基金

1. 表示注意到秘书处关于 2018-2019 两年期秘书处工作方案和预算的说明及其增编¹载列的 2018-2019 两年期秘书处工作方案；
2. 核准《水俣公约》2018-2019 两年期的方案预算：2018 年为 3 916 524 美元，2019 年为 3 843 074 美元，用于本决定表 1 所载的各项用途；
3. 授权水俣公约执行秘书动用现有的现金资源，用于作出不超过核定业务预算总额的承付；
4. 决定开始建立周转资本准备金，在 2021 年之前达到两年期业务预算年平均值的 15%，2018-2019 两年期的目标定为 7.5%。
5. 欢迎瑞士作为秘书处东道国每年捐款 100 万瑞士法郎；
6. 注意到 2018 年、2019 年及以后，瑞士每年 100 万瑞士法郎的东道国捐款的 60%将划拨到普通信托基金，40%将划拨到特别信托基金；
7. 通过本决定表 2 中所列 2018-2019 两年期指示性开支分摊比额表，并授权执行秘书依照《联合国财务条例和细则》对之作出相应调整，以便在

¹ UNEP/MC/COP.1/21, UNEP/MC/COP.1/21/Add.1, UNEP/MC/COP.1/21/Add.2, UNEP/MC/COP.1/21/ADD.3/Rev.1, UNEP/MC/COP.1/21/Add.4.

2018 年和 2019 年分摊比额表中分别纳入《公约》于 2018 年 1 月 1 日和 2019 年 1 月 1 日前对其生效的所有缔约方；

8. 回顾向水俣公约普通信托基金缴款的最后期限是缴款编入预算年度的 1 月 1 日，并请各缔约方及时缴付捐款，以使秘书处能够立即开始工作；

9. 核准载于本决定表 3 中的 2018-2019 两年期秘书处指示性员额配置表，该表用于计算费用以便设定总体预算；

二

水俣公约特别信托基金

10. 同意本决定表 1 所载拟由特别信托基金供资的《公约》下各项活动的供资估算额为 2018 年 3 192 250 美元，2019 年 3 565 150 美元；

11. 请各缔约方并邀请非公约缔约方和其他有能力的各方，向特别信托基金捐款，以便有能力根据第 14 条为水俣公约秘书处能力建设和技术援助活动提供支助；

12. 请各缔约方并邀请非公约缔约方和其他有能力的各方，向特别信托基金捐款，以便支助发展中国家缔约方的代表参加缔约方大会及其附属机构的会议；

三

水俣公约专门信托基金

13. 回顾关于专门国际方案的 MC-1/6 号决定²，重申请联合国环境规划署执行主任为专门国际方案设立一个信托基金；

14. 邀请公约缔约方、非缔约方和其他有能力的各方，向专门信托基金捐款，以便有能力根据第 13 条为能力建设和技术援助提供支助；

四

现两年期和下一个两年期的筹备工作

15. 请执行秘书在缔约方大会第二次会议上，提供关于工作方案和实施情况的最新信息，并酌情提供首个工作方案中未曾预见会对预算产生影响、但在缔约方大会通过有关决定前业已纳入拟议决定草案，因而对现两年期的预算产生影响的各项行动的费用估算；

16. 请执行秘书编制 2020-2021 两年期预算，供 2019 年缔约方大会第三次会议审议，该预算应阐述其所依据的主要原则、假设和方案策略，同时按方案格式并以预算细目形式列出该两年期的各项开支；

17. 注意到需要及时为缔约方提供关于各备选方案的财政后果的信息，从而协助秘书处工作方案确定优先事项，为此，请执行秘书在 2020-2021 两年期拟议业务预算中纳入两个基于以下事项的备选供资设想情况：

(a) 执行秘书对业务预算中需要作出的更改的评估，以资助缔约方大会收到的、会对预算产生影响的所有提案；

(b) 将业务预算维持在 2018-2019 年的名义水平；

² UNEP/MC/COP.1/9。

18. 请执行秘书在缔约方大会会议上酌情提供工作方案草案中未曾预见会对预算产生影响、但在缔约方大会通过有关决定前业已纳入拟议决定草案的各项行动的费用估算。

表 1

《关于汞的水俣公约》2018-2019 年期间工作方案中的拟议活动列表及拟议活动所需资源概览

活动编号	标题和活动描述
1. 大会和会议	
1	缔约方大会第二次会议
2	缔约方大会第三次会议
3	缔约方大会主席团
4	履约和履约委员会
2. 能力建设和技术援助	
5	水俣公约能力建设和技术援助方案
3. 科学和技术活动	
6	为水俣公约缔约国提供科学支持
7	成效评估和全球监测计划
8	《水俣公约》下的国家报告
4. 知识和信息管理及外联	
9	出版物
10	宣传、外联和公众意识
5. 整体管理	
11	行政领导和管理
12	国际合作与协调
13	财政资源和机制
6. 法律和政策活动	
14	法律和政策活动
7. 办事处维护与服务	
15	办事处维护与服务
16	信息技术服务

由普通信托基金和特别信托基金供资的《水俣公约》2018–2019 两年期工作方案 中的拟议活动所需资源概览

	2018		2019	
	普通信托 基金	特别信托 基金	普通信托 基金	特别信托 基金
A. 大会和会议				
1. 缔约方大会第二次会议				
第二次会议	840 000	640 000	–	–
区域筹备会议	–	535 000	–	–
缔约方大会第一次和第二次 会议授权的有期限闭会期间 专家组	105 000	–	105 000	–
小计	945 000	1 175 000	105 000	
2. 缔约方大会第三次会议				
第三次会议	–	–	840 000	640 000
区域筹备会议	–	–	–	535 000
小计	–	–	840 000	1 175 000
3. 缔约方大会主席团				
主席团会议	25 000	–	25 000	–
小计	25 000	–	25 000	–
4. 履约和履约委员会				
委员会会议	30 000	–	30 000	–
小计	30 000	–	30 000	–
合计(A)	1 000 000	1 175 000	1 000 000	1 175 000
B. 能力建设和技术援助				
5. 《水俣公约》的能力建设和技术援助方案				
跨部门活动	–	300 000	–	360 000
影响评估	–	–	–	–
工具与方法	–	50 000	–	60 000
需求评估	–	–	–	–
专门的能力发展活动	–	500 000	–	600 000
应要求开展的能力建设活动	–	800 000	–	960 000
合计(B)	–	1 650 000	–	1 980 000
C. 科学和技术活动				
6. 为水俣公约国家缔约方提供科学支持				
为公约国家缔约方提供科学 支持	–	–	–	–
小计	–	–	–	–
7. 成效评估和全球监测计划				
成效评估和全球监测计划	–	–	–	–
小计	–	–	–	–
8. 《水俣公约》下的国家报告				
《水俣公约》下的国家报告	30 000	–	30 000	–
小计	30 000	–	30 000	–
合计(C)	30 000	–	30 000	–
D. 知识及信息管理和外联				
9. 出版物				

	2018		2019	
	普通信托 基金	特别信托 基金	普通信托 基金	特别信托 基金
出版物	30 000	—	30 000	—
小计	30 000	—	30 000	—
10. 交流、外联和提高公众认识				
交流、外联和提高公众认识	100 000	—	50 000	—
小计	100 000	—	50 000	—
合计(D)	130 000	—	80 000	—
E. 整体管理				
11. 执行指导与管理				
整体管理	1 930 950	—	1 930 950	—
工作人员差旅	150 000	—	150 000	—
小计	2 080 950	—	2 080 950	—
12. 国际合作与协调				
在更广泛可持续发展和环境 议程方面的合作	—	—	—	—
在化学品和废物集群内部的 合作	—	—	—	—
其他合作与协调	—	—	—	—
小计	—	—	—	—
13. 财政资源和财务机制				
财务机制 ^a	—	—	—	—
财政资源	—	—	—	—
小计	—	—	—	—
合计(E)	2 080 950	—	2 080 950	—
F. 法律和政策活动				
14. 法律和政策活动				
法律和政策活动	—	—	—	—
合计(F)	—	—	—	—
G. 办事处维护与服务				
15. 办事处维护与服务				
办事处维护与服务	160 000	—	160 000	—
小计	160 000	—	160 000	—
16. 信息技术服务				
信息技术服务	65 000	—	50 000	—
小计	65 000	—	50 000	—
合计(G)	225 000	—	210 000	—
所有活动所需的资源				
合计(A到G)，不包括方案支助 费用	3 465 950	2 825 000	3 400 950	3 155 000
方案支助费用	450 574	367 250	442 124	410 150
合计(A到G)，包括方案支助 费用	3 916 524	3 192 250	3 843 074	3 565 150
按年份分列的所需资源总额	7 108 774	7 408 224		

^a 预计作为《公约》财务机制组成部门的专门国际方案会有自己的预算和信托基金。

表 2

关于汞的水俣公约秘书处的指示性分摊比例表和年度分摊会费概览

(单位: 美元)

编号		联合国比例 (%)	水俣公约指示性比例表 (%)	2018-2019	
共计	组内编号	非洲			
1	1	贝宁	0.003	0.010	333
2	2	博茨瓦纳	0.014	0.022	722
3	3	布基纳法索	0.004	0.010	333
4	4	乍得	0.001	0.010	333
5	5	吉布提	0.001	0.010	333
6	6	加蓬	0.017	0.026	876
7	7	冈比亚	0.001	0.010	333
8	8	加纳	0.016	0.025	825
9	9	几内亚	0.002	0.010	333
10	10	莱索托	0.001	0.010	333
11	11	马达加斯加	0.003	0.010	333
12	12	马里	0.003	0.010	333
13	13	毛里塔尼亚	0.002	0.010	333
14	14	毛里求斯	0.012	0.019	618
15	15	纳米比亚	0.010	0.015	515
16	16	尼日尔	0.002	0.010	333
17	17	卢旺达	0.002	0.010	333
18	18	塞内加尔	0.005	0.010	333
19	19	塞舌尔	0.001	0.010	333
20	20	塞拉利昂	0.001	0.010	333
21	21	斯威士兰	0.001	0.010	333
22	22	多哥	0.001	0.010	333
23	23	赞比亚	0.007	0.010	333
共计	组内编号	亚洲和太平洋			
24	1	阿富汗	0.006	0.010	333
25	2	中国	7.921	12.264	408 252
26	3	印度尼西亚	0.504	0.780	25 976
27	4	伊朗伊斯兰共和国	0.471	0.729	24 276
28	5	日本	9.680	14.988	498 911
29	6	约旦	0.020	0.031	1 031
30	7	基里巴斯	0.001	0.010	333
31	8	科威特	0.285	0.441	14 689
32	9	老挝人民民主共和国	0.003	0.010	333
33	10	蒙古	0.005	0.010	333
34	11	帕劳	0.001	0.010	333
35	12	萨摩亚	0.001	0.010	333
36	13	新加坡	0.447	0.692	23 039
37	14	斯里兰卡	0.031	0.048	1 598
38	15	阿拉伯叙利亚共和国	0.024	0.037	1 237
39	16	泰国	0.291	0.451	14 998
40	17	阿拉伯联合酋长国	0.604	0.935	31 130
41	18	越南	0.058	0.090	2 989
共计	组内编号	中东欧			
42	1	保加利亚	0.045	0.070	2 319
43	2	捷克	0.344	0.533	17 730
44	3	克罗地亚	0.099	0.153	5 103
45	4	爱沙尼亚	0.038	0.059	1 949
46	5	匈牙利	0.161	0.249	8 298

编号		联合国比额 (%)	水保公约指示性比 额表 (%)	2018-2019
47	6 拉脱维亚	0.050	0.077	2 577
48	7 摩尔多瓦共和国	0.004	0.010	333
49	8 罗马尼亚	0.184	0.285	9 483
50	9 斯洛伐克	0.160	0.248	8 246
51	10 斯洛文尼亚	0.084	0.130	4 329
共计	组内编号 西欧及其他国家			
52	1 奥地利	0.720	1.115	37 109
53	2 加拿大	2.921	4.523	150 550
54	3 丹麦	0.584	0.904	30 100
55	4 芬兰	0.456	0.706	23 502
56	5 法国	4.859	7.523	250 435
57	6 欧洲联盟	2.500	2.500	83 219
58	7 德国	6.389	9.892	329 292
59	8 列支敦士登	0.007	0.011	361
60	9 卢森堡	0.064	0.099	3 299
61	10 马耳他	0.016	0.025	825
62	11 摩纳哥	0.010	0.015	515
63	12 荷兰	1.482	2.295	76 383
64	13 挪威	0.849	1.315	43 758
65	14 瑞典	0.956	1.480	49 273
66	15 瑞士	1.140	1.765	58 756
67	16 美利坚合众国	22.0	22.0	732 330
共计	组内编号 拉丁美洲和加勒比			
68	1 安提瓜和巴布达	0.002	0.010	333
69	2 阿根廷	0.892	1.381	45 974
70	3 多民族玻利维亚国	0.012	0.019	618
71	4 巴西	3.823	5.919	197 039
72	5 哥斯达黎加	0.047	0.073	2 422
73	6 厄瓜多尔	0.067	0.104	3 453
74	7 萨尔瓦多	0.014	0.022	722
75	8 圭亚那	0.002	0.010	333
76	9 洪都拉斯	0.008	0.010	333
77	10 牙买加	0.009	0.010	333
78	11 墨西哥	1.435	2.222	73 960
79	12 尼加拉瓜	0.004	0.010	333
80	13 巴拿马	0.034	0.053	1 753
81	14 秘鲁	0.136	0.211	7 009
82	15 圣基茨和尼维斯	0.001	0.010	333
83	16 乌拉圭	0.079	0.122	4 072
			100.00	3 328 775

表 3

设在日内瓦的水俣公约秘书处所需人员指示性配置

(美元)

水俣公约秘书处——日内瓦			
工作人员员额	#	日内瓦标准员额费用	共计
D-1 执行秘书	1.0	290 100	290 100
P-5 协调和政策	1.0	257 150	257 150
P-4 科学和技术	1.0	221 150	221 150
P-4 能力建设和技术援助	1.0	221 150	221 150
P-3 通信和知识管理	1.0	182 900	182 900
P-3 法律/方案干事	1.0	182 900	182 900
GS 方案援助	4.0	143 900	575 600
共计	10.0		1 930 950

注：除了上述工作人员外，一名 P-3 员额和一名一般事务（GS）工作人员将由方案支助费用供资。